

Revue internationale de droit comparé

Directrice de la publication **Bénédicte Fauvarque-Cosson** / Rédacteur en chef **Samuel Fulli-Lemaire**

- Éditorial
Samuel Fulli-Lemaire

MÉTHODOLOGIE

- Deux siècles de traduction juridique en Louisiane : développement et promotion de la terminologie anglaise du droit civil
Olivier Moréteau

DOSSIER

Le changement climatique au prisme du droit international et européen

Le dialogue des juges dans les contentieux climatiques

- Introduction – Dialogue et hybridation du droit autour du changement climatique
Marta Torre-Schaub
- Une saga climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme
Mattias Guyomar

- Contentieux climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme : contributions récentes
Rosa M. Fernandez Egea

- La Cour européenne des droits de l'homme : une jurisprudence originale sur le changement climatique
Marta Torre-Schaub

- Les apports limités du « minimalisme judiciaire ». Quelques observations sous *Verein Klimaseniorinnen*
Corina Heri

- La reconnaissance du droit à un environnement sain ferait-elle une différence par rapport au cadre existant des droits humains en matière d'environnement ?
Natalia Kobylarz

- Vers une gouvernance fondée sur des principes à la lumière de l'avis consultatif du Tribunal international de la mer sur le changement climatique
Teresa Fajardo

- Le droit international est-il en train de changer ? Observations après *Duarte Agostinho*, *Klimaseniorinnen* et l'avis consultatif du TIDM sur le changement climatique
Monica Feria-Tinta

ÉTUDES

- Le report de l'élection présidentielle : réflexions à partir des jurisprudences constitutionnelles sénégalaise, béninoise, congolaise et malgache
Aubrey Sidney Adoua-Mbongo
- Le sacré en droit processuel
Diane Carlyne Wagoue Tongoue



Sommaire

Éditorial **Samuel Fulli-Lemaire** 7

MÉTHODOLOGIE

Deux siècles de traduction juridique en Louisiane : développement et promotion de la terminologie anglaise du droit civil
Olivier Moréteau 11

DOSSIER

Le changement climatique au prisme du droit international et européen Le dialogue des juges dans les contentieux climatiques

Introduction – Dialogue et hybridation du droit autour du changement climatique
Marta Torre-Schaub 41

Une saga climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme
Mattias Guyomar 47

Contentieux climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme : contributions récentes
Rosa M. Fernandez Egea 59

La Cour européenne des droits de l'homme : une jurisprudence originale sur le changement climatique
Marta Torre-Schaub 79

Les apports limités du « minimalisme judiciaire ». Quelques observations sous *Verein Klimaseniorinnen*
Corina Heri 97

La reconnaissance du droit à un environnement sain ferait-elle une différence par rapport au cadre existant des droits humains en matière d'environnement ?
Natalia Kobylarz 117

Vers une gouvernance fondée sur des principes à la lumière de l'avis consultatif du Tribunal international de la mer sur le changement climatique
Teresa Fajardo 137

- Le droit international est-il en train de changer ? Observations après
Duarte Agostinho, Klimaseniorinnen et l'avis consultatif du
TIDM sur le changement climatique **Monica Feria-Tinta** 157

ÉTUDES

- Le report de l'élection présidentielle : réflexions à partir des
jurisprudences constitutionnelles sénégalaise, béninoise,
congolaise et malgache **Aubrey Sidney Adoua-Mbongo** 181
- Le sacré en droit processuel **Diane Carlyne Wagoue Tongoue** 201

RECENSIONS

- Henri Culot et Wim Decock (dir.), numéro spécial « Colonialisme et
comparatisme », *Revue de droit international et de droit
comparé*, n°3-4, 2023 **Florence Renucci** 229
- Yves-Marie Laithier, *Droit comparé*, Paris, LGDJ, 2024
Sylvain Soleil 232
- Claude Witz, *Vente internationale de marchandises – Conventions
de Vienne et de New York – Contrat – Prescription*, Dalloz,
2023 **Etienne Farnoux** 235

CHRONIQUES DE LÉGISLATION ET DE JURISPRUDENCE ÉTRANGÈRES

- SÉNAT - Législation comparée**
- Les négociations salariales, LC 332, juin 2024 241
 - Le devoir de vigilance des entreprises en Europe, LC 333, avril
2024 246
 - La financiarisation du système de santé, LC 339, juillet 2024 252
- CONSEIL D'ÉTAT - Jurisprudence étrangère**
- Allemagne, Cour fédérale administrative, décision du 13 juin
2024, n° 1 C 5.23 (publiée le 19 août 2024) 255
 - États-Unis, Cour suprême des États-Unis, 1^{er} juillet 2024,
Trump v. United States, No. 23-939 257



SOMMAIRE

- Italie, Cour constitutionnelle italienne, décision n. 143 du 23 juillet 2024	259
--	-----

INFORMATIONS

Prix du livre juridique 2024	263
------------------------------	-----

TABLES

Table des matières pour l'année 2024	267
Table analytique	277